

भारत का राजदूतावास  
हानोई



सत्यमेव जयते

EMBASSY OF INDIA  
HANOI

58 - 60 Tran Hung Dao, Hanoi

TEL: (+84) 24 3824 4990

TEL: (+84) 24 3824 4998

E-mail: hoc.hanoi@mea.gov.in

CÔNG VĂN BẢN

No. HAN/451/Edu/2023

Số: .....

5 June 2023

ngày 08 tháng 6 năm 2023

The Embassy of India in Hanoi presents its compliments to the Ministry of Agriculture and Rural Development of the Socialist Republic of Vietnam and has the honor to inform that the following courses will be conducted at the INDIAN INSTITUTE OF TECHNOLOGY- ROORKEE under the Government of India's ITEC Programme 2023-24. The course details are as below:

S. No.	Course	From	To	Participant profile
1.	M TECH IN WATER RESOURCES DEVELOPMENT	13-Jul-2023	08-Jul-2025	in service professionals having Bachelor Degree in civil, electrical, mechanical and agricultural engineering with at least 60 percentage marks in their Bachelor Degree examination with one year professional experience.
2.	MTECH IN DRINKING WATER AND SANITATION	13-Jul-2023	08-Jul-2025	working professionals in the area of drinking water and sanitation
3.	M TECH IN IRRIGATION WATER MANAGEMENT	13-Jul-2023	08-Jul-2025	in service professionals having Bachelor Degree in civil, electrical, mechanical and agricultural engineering with at least 60 percent marks in their bachelor degree examination with one year professional experience.
4.	P G DIPLOMA IN IRRIGATION WATER MANAGEMENT	13-Jul-2023	08-Jul-2024	provides training in innovative technologies required for irrigation water management to ensure a greener and more sustainable food production.
5.	P G DIPLOMA IN DRINKING WATER AND SANITATION	13-Jul-2023	08-Jul-2024	offers application based postgraduate degree programmes in drinking water sanitation to students, in service engineers with civil, environmental, mechanical, agricultural, chemical engineers, B.Arch and planning or equivalent background of afro asian countries.
6.	FIFTY INTERNATIONAL COURSE OF P.G. DIPLOMA IN HYDROLOGY	14-Jul-2023	12-Jul-2024	provides education in the broad areas of surface water hydrology, watershed management, groundwater hydrology & environmental hydrology to the participants working in the water resources sector.
7.	FIFTY TWO INTERNATIONAL COURSE OF M.TECH IN HYDROLOGY	14-Jul-2023	11-Jul-2025	provides education in the broad areas of surface water hydrology, watershed management, groundwater hydrology & environmental hydrology to participants working in the water resources sector.
8.	M TECH IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT OF RIVERS AND LAKES	14-Jul-2023	05-Jul-2025	professional working in government and non Government agencies
9.	M TECH IN RENEWABLE AND HYDRO ENERGY	14-Jul-2023	05-Jul-2025	professional working in government and non Government agencies
10.	DAM SAFETY AND REHABILITATION	17-Jul-2023	14-Jul-2025	assistant engineers and above irrigation and water resources departments, dam owners, dam operating and maintenance agencies.

The scholarship includes excursion fare/economy class return air-tickets, gratis Indian visa, course fee, book allowance, accommodation, living allowance and study tours during the course.

The Embassy of India requests the esteemed Ministry to nominate eligible candidates for the above ITEC Programmes and forward their completed applications to this Embassy **at the earliest possible**. Online application form is available at <https://itecgoi.in>. The general eligibility criteria of nominees are as follows:

- Age between 25 to 45 years
- Working knowledge of English required to follow the Course
- At least five-year working experience
- Never attended any course sponsored by the Government of India

For any queries, Ms. Tuyet Trinh in this Embassy (email: [scholarships.hanoi@mea.gov.in](mailto:scholarships.hanoi@mea.gov.in); tel 0243.8244990) may please be contacted.

The Embassy of India in Hanoi avails itself of this opportunity to renew the Ministry of Agriculture and Rural Development of the Socialist Republic of Vietnam the assurances of its highest consideration.

**Ministry of Agriculture and Rural Development**  
**(Department of Personnel and Organization)**  
**The Socialist Republic of Vietnam**  
**Hanoi**



*Copy to: Int'l Cooperation Dept of the Ministry of Agriculture and Rural Development*

[Bản dịch không chính thức]

Số HAN/451/Edu/2023

Ngày 5/6/2023

Đại sứ quán Ấn Độ tại Hà Nội kính chào Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam và xin trân trọng thông báo các khóa học dưới đây sẽ được tổ chức tại Viện Công nghệ Ấn Độ - Roorkee trong khuôn khổ Chương trình học bổng ITEC của Chính phủ Ấn Độ 2023-24:

STT	Khóa học	Từ	Đến	Tiêu chí ứng viên
1.	Thạc sĩ M.Tech về Phát triển tài nguyên nước	13-07-2023	08-07-2025	Đang công tác, có Bằng Cử nhân xây dựng dân dụng, điện, cơ khí và kỹ sư nông nghiệp với điểm tốt nghiệp ít nhất là 60% và có 1 năm kinh nghiệm công tác chuyên môn
2.	Thạc sĩ M.Tech về nước uống và vệ sinh	13-07-2023	08-07-2025	Làm việc trong lĩnh vực nước uống và vệ sinh
3.	Thạc sĩ M.Tech về Quản lý nước tưới tiêu	13-07-2023	08-07-2025	Đang công tác, có Bằng Cử nhân xây dựng dân dụng, điện, cơ khí và kỹ sư nông nghiệp với điểm tốt nghiệp ít nhất là 60% và có 1 năm kinh nghiệm công tác chuyên môn
4.	Văn bằng sau ĐH về Quản lý nước tưới tiêu	13-07-2023	08-07-2024	Khóa học cung cấp đào tạo về các công nghệ tiên tiến cần thiết cho việc quản lý nước tưới để đảm bảo sản xuất lương thực xanh hơn và bền vững hơn.
5.	Văn bằng sau ĐH về Nước uống và vệ sinh	13-07-2023	08-07-2024	cung cấp các chương trình cấp bằng sau đại học dựa trên ứng dụng về vệ sinh nước uống cho sinh viên, kỹ sư đang công tác có nền tảng về xây dựng dân dụng, môi trường, cơ khí, nông nghiệp, hóa học, Cử nhân kiến trúc và quy hoạch hoặc tương đương từ các nước Châu Á Châu Phi
6.	Khóa học thứ 50 chương trình Văn bằng sau ĐH về Thủy văn học	14-07-2023	12-07-2024	Đào tạo các lĩnh vực rộng lớn về thủy văn nước mặt, quản lý lưu vực, thủy văn nước ngầm & thủy văn môi trường cho các đối tượng làm việc trong lĩnh vực tài nguyên nước
7.	Khóa học thứ 50 chương trình Thạc sĩ M.Tech về Thủy văn học	14-07-2023	11-07-2025	Đào tạo các lĩnh vực rộng lớn về thủy văn nước mặt, quản lý lưu vực, thủy văn nước ngầm & thủy văn môi trường cho các đối tượng làm việc trong lĩnh vực tài nguyên nước
8.	Thạc sĩ M.Tech về Quản lý môi trường sông hồ	14-07-2023	05-07-2025	Chuyên gia làm việc trong các cơ quan Chính phủ và phi Chính phủ
9.	Thạc sĩ M.Tech về Năng lượng tái tạo và năng lượng hydro	14-07-2023	05-07-2025	Chuyên gia làm việc trong các cơ quan Chính phủ và phi Chính phủ
10.	An toàn và Phục hồi đập nước	17-07-2023	14-07-2025	trợ lý kỹ sư trở lên làm việc tại các cơ quan tài nguyên nước và thủy lợi, các chủ sở hữu đập, các cơ quan vận hành và bảo dưỡng đập

Học bổng bao gồm vé máy bay khứ hồi hạng phổ thông, miễn thị thực, học phí, tài liệu học, chỗ ở, sinh hoạt phí và ngoại khóa trong suốt khóa học.

Đại sứ quán Ấn Độ kính đề nghị quý Bộ cử cán bộ đủ điều kiện tham gia khóa đào tạo và gửi hồ sơ ứng viên tới Đại sứ quán **sớm nhất có thể**. Hồ sơ online có tại <https://itecgoi.in>. Điều kiện xét tuyển ứng viên cơ bản như sau:

- Tuổi từ 25 đến 45
- Trình độ tiếng Anh tốt để nghe giảng
- Ít nhất 05 năm kinh nghiệm làm việc
- Chưa từng theo học diện dài hạn của Chính phủ Ấn Độ

Mọi thắc mắc, vui lòng liên hệ cán bộ Đại sứ quán Ms. Tuyết Trinh theo email [scholarships.hanoi@mea.gov.in](mailto:scholarships.hanoi@mea.gov.in) hoặc số điện thoại 02438244990.

Nhân dịp này, Đại sứ quán Ấn Độ tại Hà Nội xin gửi tới Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam lời chào trân trọng.

**Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam**  
**(Vụ tổ chức cán bộ)**  
**Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam**  
**Hà Nội**

*Đồng kính gửi: Vụ Hợp tác quốc tế, Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam*



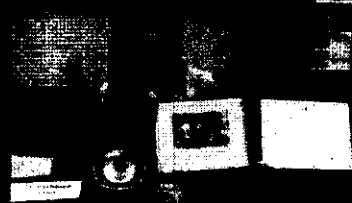
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...



...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...



...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...

